

## **2** *The term vocabulary and postings lists*

Recall the major steps in inverted index construction:

1. Collect the documents to be indexed.
2. Tokenize the text.
3. Do linguistic preprocessing of tokens.
4. Index the documents that each term occurs in.

In this chapter we first briefly mention how the basic unit of a document can be defined and how the character sequence that it comprises is determined (Section 2.1). We then examine in detail some of the substantive linguistic issues of tokenization and linguistic preprocessing, which determine the vocabulary of terms which a system uses (Section 2.2). Tokenization is the process of chopping character streams into tokens, while linguistic preprocessing then deals with building equivalence classes of tokens which are the set of terms that are indexed. Indexing itself is covered in Chapters 1 and 4. Then we return to the implementation of postings lists. In Section 2.3, we examine an extended postings list data structure that supports faster querying, while Section 2.4 covers building postings data structures suitable for handling phrase and proximity queries, of the sort that commonly appear in both extended Boolean models and on the web.

### **2.1 Document delineation and character sequence decoding**

#### **2.1.1 Obtaining the character sequence in a document**

Digital documents that are the input to an indexing process are typically bytes in a file or on a web server. The first step of processing is to convert this byte sequence into a linear sequence of characters. For the case of plain English text in ASCII encoding, this is trivial. But often things get much more

complex. The sequence of characters may be encoded by one of various single byte or multibyte encoding schemes, such as Unicode UTF-8, or various national or vendor-specific standards. We need to determine the correct encoding. This can be regarded as a machine learning classification problem, as discussed in Chapter 13,<sup>1</sup> but is often handled by heuristic methods, user selection, or by using provided document metadata. Once the encoding is determined, we decode the byte sequence to a character sequence. We might save the choice of encoding because it gives some evidence about what language the document is written in.

The characters may have to be decoded out of some binary representation like Microsoft Word DOC files and/or a compressed format such as zip files. Again, we must determine the document format, and then an appropriate decoder has to be used. Even for plain text documents, additional decoding may need to be done. In XML documents (Section 10.1, page 197), character entities, such as `&amp;`, need to be decoded to give the correct character, namely `&` for `&amp;`. Finally, the textual part of the document may need to be extracted out of other material that will not be processed. This might be the desired handling for XML files, if the markup is going to be ignored; we would almost certainly want to do this with postscript or PDF files. We will not deal further with these issues in this book, and will assume henceforth that our documents are a list of characters. Commercial products usually need to support a broad range of document types and encodings, since users want things to just work with their data as is. Often, they just think of documents as text inside applications and are not even aware of how it is encoded on disk. This problem is usually solved by licensing a software library that handles decoding document formats and character encodings.

The idea that text is a linear sequence of characters is also called into question by some writing systems, such as Arabic, where text takes on some two dimensional and mixed order characteristics, as shown in Figures 2.1 and 2.2. But, despite some complicated writing system conventions, there is an underlying sequence of sounds being represented and hence an essentially linear structure remains, and this is what is represented in the digital representation of Arabic, as shown in Figure 2.1.

### 2.1.2 Choosing a document unit

#### DOCUMENT UNIT

The next phase is to determine what the *document unit* for indexing is. Thus far we have assumed that documents are fixed units for the purposes of indexing. For example, we take each file in a folder as a document. But there

---

1. A classifier is a function that takes objects of some sort and assigns them to one of a number of distinct classes (see Chapter 13). Usually classification is done by machine learning methods such as probabilistic models, but it can also be done by hand-written rules.

ك ت ا ب \* ← كتاب  
 un b ā t i k  
 /kitābun/ ‘a book’

► **Figure 2.1** An example of a vocalized Modern Standard Arabic word. The writing is from right to left and letters undergo complex mutations as they are combined. The representation of short vowels (here, /i/ and /u/) and the final /n/ (nunation) departs from strict linearity by being represented as diacritics above and below letters. Nevertheless, the represented text is still clearly a linear ordering of characters representing sounds. Full vocalization, as here, normally appears only in the Koran and children’s books. Day-to-day text is unvocalized (short vowels are not represented but the letter for ā would still appear) or partially vocalized, with short vowels inserted in places where the writer perceives ambiguities. These choices add further complexities to indexing.

استقلت الجزائر في سنة 1962 بعد 132 عاما من الاحتلال الفرنسي.

← → ← → ← START

‘Algeria achieved its independence in 1962 after 132 years of French occupation.’

► **Figure 2.2** The conceptual linear order of characters is not necessarily the order that you see on the page. In languages that are written right-to-left, such as Hebrew and Arabic, it is quite common to also have left-to-right text interspersed, such as numbers and dollar amounts. With modern Unicode representation concepts, the order of characters in files matches the conceptual order, and the reversal of displayed characters is handled by the rendering system, but this may not be true for documents in older encodings.

are many cases in which you might want to do something different. A traditional Unix (mbox-format) email file stores a sequence of email messages (an email folder) in one file, but you might wish to regard each email message as a separate document. Many email messages now contain attached documents, and you might then want to regard the email message and each contained attachment as separate documents. If an email message has an attached zip file, you might want to decode the zip file and regard each file it contains as a separate document. Going in the opposite direction, various pieces of web software (such as latex2html) take things that you might regard as a single document (e.g., a Powerpoint file or a L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X document) and split them into separate HTML pages for each slide or subsection, stored as separate files. In these cases, you might want to combine multiple files into a single document.

INDEXING  
 GRANULARITY

More generally, for very long documents, the issue of indexing *granularity* arises. For a collection of books, it would usually be a bad idea to index an

entire book as a document. A search for Chinese toys might bring up a book that mentions China in the first chapter and toys in the last chapter, but this does not make it relevant to the query. Instead, we may well wish to index each chapter or paragraph as a mini-document. Matches are then more likely to be relevant, and since the documents are smaller it will be much easier for the user to find the relevant passages in the document. But why stop there? We could treat individual sentences as mini-documents. It becomes clear that there is a precision/recall tradeoff here. If the units get too small, we are likely to miss important passages because terms were distributed over several mini-documents, while if units are too large we tend to get spurious matches and the relevant information is hard for the user to find.

The problems with large document units can be alleviated by use of explicit or implicit proximity search (Sections 2.4.2 and 7.2.2), and the tradeoffs in resulting system performance that we are hinting at are discussed in Chapter 8. The issue of index granularity, and in particular a need to simultaneously index documents at multiple levels of granularity, appears prominently in XML retrieval, and is taken up again in Chapter 10. An IR system should be designed to offer choices of granularity. For this choice to be made well, the person who is deploying the system must have a good understanding of the document collection, the users, and their likely information needs and usage patterns. For now, we will henceforth assume that a suitable size document unit has been chosen, together with an appropriate way of dividing or aggregating files, if needed.

## 2.2 Determining the vocabulary of terms

### 2.2.1 Tokenization

Given a character sequence and a defined document unit, tokenization is the task of chopping it up into pieces, called *tokens*, perhaps at the same time throwing away certain characters, such as punctuation. Here is an example of tokenization:

Input: Friends, Romans, Countrymen, lend me your ears;

Output: 

Friends	Romans	Countrymen	lend	me	your	ears
---------	--------	------------	------	----	------	------

These tokens are often loosely referred to as terms or words, but it is sometimes important to make a type/token distinction. A *token* is an instance of a sequence of characters in some particular document that are grouped together as a useful semantic unit for processing. A *type* is the class of all tokens containing the same character sequence. A *term* is a (perhaps normalized) type that is included in the IR system's dictionary. The set of index terms could be entirely distinct from the tokens, for instance, they could be

semantic identifiers in a taxonomy, but in practice in modern IR systems they are strongly related to the tokens in the document. However, rather than being exactly the tokens that appear in the document, they are usually derived from them by various normalization processes which are discussed in Section 2.2.3.<sup>2</sup> For example, if the document to be indexed is *to sleep perchance to dream*, then there are 5 tokens, but only 4 types (since there are 2 instances of *to*). However, if *to* is omitted from the index (as a stop word, see Section 2.2.2 (page 27)), then there will be only 3 terms: *sleep*, *perchance*, and *dream*.

The major question of the tokenization phase is what are the correct tokens to use? In this example, it looks fairly trivial: you chop on whitespace and throw away punctuation characters. This is a starting point, but even for English there are a number of tricky cases. For example, what do you do about the various uses of the apostrophe for possession and contractions?

Mr. O'Neill thinks that the boys' stories about Chile's capital aren't amusing.

For *O'Neill*, which of the following is the desired tokenization?

neill
oneill
o'neill
o' neill
o neill?

And for *aren't*, is it:

aren't
arent
are n't
aren t?

A simple strategy is to just split on all non-alphanumeric characters, but while 

o	neill
---	-------

 looks okay, 

aren	t
------	---

 looks intuitively bad. For all of them, the choices determine which Boolean queries will match. A query of `neill AND capital` will match in three cases but not the other two. In how many cases would a query of `o'neill AND capital` match? If no preprocessing of a query is done, then it would match in only one of the five cases. For either

2. That is, as defined here, tokens that are not indexed (stop words) are not terms, and if multiple tokens are collapsed together via normalization, they are indexed as one term, under the normalized form. However, we later relax this definition when discussing classification and clustering in Chapters 13–18, where there is no index. In these chapters, we drop the requirement of inclusion in the dictionary. A *term* means a normalized word.

Boolean or free text queries, you always want to do the exact same tokenization of document and query words, generally by processing queries with the same tokenizer. This guarantees that a sequence of characters in a text will always match the same sequence typed in a query.<sup>3</sup>

LANGUAGE  
IDENTIFICATION

These issues of tokenization are language-specific. It thus requires the language of the document to be known. *Language identification* based on classifiers that use short character subsequences as features is highly effective; most languages have distinctive signature patterns (see page 46 for references).

For most languages and particular domains within them there are unusual specific tokens that we wish to recognize as terms, such as the programming languages C++ and C#, aircraft names like B-52, or a T.V. show name such as M\*A\*S\*H – which is sufficiently integrated into popular culture that you find usages such as *M\*A\*S\*H-style hospitals*. Computer technology has introduced new types of character sequences that a tokenizer should probably tokenize as a single token, including email addresses (jblack@mail.yahoo.com), web URLs (http://stuff.big.com/new/specials.html), numeric IP addresses (142.32.48.231), package tracking numbers (1Z9999W99845399981), and more. One possible solution is to omit from indexing tokens such as monetary amounts, numbers, and URLs, since their presence greatly expands the size of the vocabulary. However, this comes at a large cost in restricting what people can search for. For instance, people might want to search in a bug database for the line number where an error occurs. Items such as the date of an email, which have a clear semantic type, are often indexed separately as document metadata (see Section 6.1, page 110).

HYPHENS

In English, *hyphenation* is used for various purposes ranging from splitting up vowels in words (*co-education*) to joining nouns as names (*Hewlett-Packard*) to a copyediting device to show word grouping (*the hold-him-back-and-drag-him-away maneuver*). It is easy to feel that the first example should be regarded as one token (and is indeed more commonly written as just *coeducation*), the last should be separated into words, and that the middle case is unclear. Handling hyphens automatically can thus be complex: it can either be done as a classification problem, or more commonly by some heuristic rules, such as allowing short hyphenated prefixes on words, but not longer hyphenated forms.

Conceptually, splitting on white space can also split what should be regarded as a single token. This occurs most commonly with names (*San Francisco, Los Angeles*) but also with borrowed foreign phrases (*au fait*) and com-

3. For the free text case, this is straightforward. The Boolean case is more complex: this tokenization may produce multiple terms from one query word. This can be handled by combining the terms with an AND or as a phrase query (see Section 2.4, page 39). It is harder for a system to handle the opposite case where the user entered as two terms something that was tokenized together in the document processing.

pounds that are sometimes written as a single word and sometimes space separated (such as *white space* vs. *whitespace*). Other cases with internal spaces that we might wish to regard as a single token include phone numbers ((800) 234-2333) and dates (Mar 11, 1983). Splitting tokens on spaces can cause bad retrieval results, for example, if a search for York University mainly returns documents containing *New York University*. The problems of hyphens and non-separating whitespace can even interact. Advertisements for air fares frequently contain items like *San Francisco-Los Angeles*, where simply doing whitespace splitting would give unfortunate results. In such cases, issues of tokenization interact with handling phrase queries (which we discuss in Section 2.4 (page 39)), particularly if we would like queries for all of *lowercase*, *lower-case* and *lower case* to return the same results. The last two can be handled by splitting on hyphens and using a phrase index. Getting the first case right would depend on knowing that it is sometimes written as two words and also indexing it in this way. One effective strategy in practice, which is used by some Boolean retrieval systems such as Westlaw and Lexis-Nexis (Example 1.1), is to encourage users to enter hyphens wherever they may be possible, and whenever there is a hyphenated form, the system will generalize the query to cover all three of the one word, hyphenated, and two word forms, so that a query for over-eager will search for over-eager OR “over eager” OR overeager. However, this strategy depends on user training, since if you query using either of the other two forms, you get no generalization.

Each new language presents some new issues. For instance, French has a variant use of the apostrophe for a reduced definite article ‘the’ before a word beginning with a vowel (e.g., *l’ensemble*) and has some uses of the hyphen with postposed clitic pronouns in imperatives and questions (e.g., *donne-moi* ‘give me’). Getting the first case correct will affect the correct indexing of a fair percentage of nouns and adjectives: you would want documents mentioning both *l’ensemble* and *un ensemble* to be indexed under *ensemble*. Other languages make the problem harder in new ways. German writes *compound nouns* without spaces (e.g., *Computerlinguistik* ‘computational linguistics’; *Lebensversicherungsgesellschaftsangestellter* ‘life insurance company employee’). Retrieval systems for German greatly benefit from the use of a *compound-splitter* module, which is usually implemented by seeing if a word can be subdivided into multiple words that appear in a vocabulary. This phenomenon reaches its limit case with major East Asian Languages (e.g., Chinese, Japanese, Korean, and Thai), where text is written without any spaces between words. An example is shown in Figure 2.3. One approach here is to perform *word segmentation* as prior linguistic processing. Methods of word segmentation vary from having a large vocabulary and taking the longest vocabulary match with some heuristics for unknown words to the use of machine learning sequence models, such as hidden Markov models or conditional random fields, trained over hand-segmented words (see the references

COMPOUNDS

COMPOUND-SPLITTER

WORD SEGMENTATION

莎拉波娃现在居住在美国东南部的佛罗里达。今年4月9日，莎拉波娃在美国第一大城市纽约度过了18岁生日。生日派对上，莎拉波娃露出了甜美的微笑。

► **Figure 2.3** The standard unsegmented form of Chinese text using the simplified characters of mainland China. There is no whitespace between words, not even between sentences – the apparent space after the Chinese period (。) is just a typographical illusion caused by placing the character on the left side of its square box. The first sentence is just words in Chinese characters with no spaces between them. The second and third sentences include Arabic numerals and punctuation breaking up the Chinese characters.

## 和尚

► **Figure 2.4** Ambiguities in Chinese word segmentation. The two characters can be treated as one word meaning ‘monk’ or as a sequence of two words meaning ‘and’ and ‘still’.

a	an	and	are	as	at	be	by	for	from
has	he	in	is	it	its	of	on	that	the
to	was	were	will	with					

► **Figure 2.5** A stop list of 25 semantically non-selective words which are common in Reuters-RCV1.

in Section 2.5). Since there are multiple possible segmentations of character sequences (see Figure 2.4), all such methods make mistakes sometimes, and so you are never guaranteed a consistent unique tokenization. The other approach is to abandon word-based indexing and to do all indexing via just short subsequences of characters (character  $k$ -grams), regardless of whether particular sequences cross word boundaries or not. Three reasons why this approach is appealing are that an individual Chinese character is more like a syllable than a letter and usually has some semantic content, that most words are short (the commonest length is 2 characters), and that, given the lack of standardization of word breaking in the writing system, it is not always clear where word boundaries should be placed anyway. Even in English, some cases of where to put word boundaries are just orthographic conventions – think of *notwithstanding* vs. *not to mention* or *into* vs. *on to* – but people are educated to write the words with consistent use of spaces.

### 2.2.2 Dropping common terms: stop words

STOP WORDS  
COLLECTION  
FREQUENCY

STOP LIST

Sometimes, some extremely common words which would appear to be of little value in helping select documents matching a user need are excluded from the vocabulary entirely. These words are called *stop words*. The general strategy for determining a stop list is to sort the terms by *collection frequency* (the total number of times each term appears in the document collection), and then to take the most frequent terms, often hand-filtered for their semantic content relative to the domain of the documents being indexed, as a *stop list*, the members of which are then discarded during indexing. An example of a stop list is shown in Figure 2.5. Using a stop list significantly reduces the number of postings that a system has to store; we will present some statistics on this in Chapter 5 (see Table 5.1, page 87). And a lot of the time not indexing stop words does little harm: keyword searches with terms like the and by don't seem very useful. However, this is not true for phrase searches. The phrase query "President of the United States", which contains two stop words, is more precise than President AND "United States". The meaning of flights to London is likely to be lost if the word to is stopped out. A search for Vannevar Bush's article *As we may think* will be difficult if the first three words are stopped out, and the system searches simply for documents containing the word think. Some special query types are disproportionately affected. Some song titles and well known pieces of verse consist entirely of words that are commonly on stop lists (*To be or not to be, Let It Be, I don't want to be, ...*).

The general trend in IR systems over time has been from standard use of quite large stop lists (200–300 terms) to very small stop lists (7–12 terms) to no stop list whatsoever. Web search engines generally do not use stop lists. Some of the design of modern IR systems has focused precisely on how we can exploit the statistics of language so as to be able to cope with common words in better ways. We will show in Section 5.3 (page 95) how good compression techniques greatly reduce the cost of storing the postings for common words. Section 6.2.1 (page 117) then discusses how standard term weighting leads to very common words having little impact on document rankings. Finally, Section 7.1.5 (page 140) shows how an IR system with impact-sorted indexes can terminate scanning a postings list early when weights get small, and hence common words do not cause a large additional processing cost for the average query, even though postings lists for stop words are very long. So for most modern IR systems, the additional cost of including stop words is not that big – neither in terms of index size nor in terms of query processing time.

Query term	Terms in documents that should be matched
Windows	Windows
windows	Windows, windows, window
window	window, windows

► **Figure 2.6** An example of how asymmetric expansion of query terms can usefully model users' expectations.

### 2.2.3 Normalization (equivalence classing of terms)

Having broken up our documents (and also our query) into tokens, the easy case is if tokens in the query just match tokens in the token list of the document. However, there are many cases when two character sequences are not quite the same but you would like a match to occur. For instance, if you search for *USA*, you might hope to also match documents containing *U.S.A.*

*Token normalization* is the process of canonicalizing tokens so that matches occur despite superficial differences in the character sequences of the tokens.<sup>4</sup> The most standard way to normalize is to implicitly create *equivalence classes*, which are normally named after one member of the set. For instance, if the tokens *anti-discriminatory* and *antidiscriminatory* are both mapped onto the term *antidiscriminatory*, in both the document text and queries, then searches for one term will retrieve documents that contain either.

The advantage of just using mapping rules that remove characters like hyphens is that the equivalence classing to be done is implicit, rather than being fully calculated in advance: the terms that happen to become identical as the result of these rules are the equivalence classes. It is only easy to write rules of this sort that remove characters. Since the equivalence classes are implicit, it is not obvious when you might want to add characters. For instance, it would be hard to know to turn *antidiscriminatory* into *anti-discriminatory*.

An alternative to creating equivalence classes is to maintain relations between unnormalized tokens. This method can be extended to hand-constructed lists of synonyms such as *car* and *automobile*, a topic we discuss further in Chapter 9. These term relationships can be achieved in two ways. The usual way is to index unnormalized tokens and to maintain a query expansion list of multiple vocabulary entries to consider for a certain query term. A query term is then effectively a disjunction of several postings lists. The alternative is to perform the expansion during index construction. When the document contains *automobile*, we index it under *car* as well (and, usually, also vice-versa). Use of either of these methods is considerably less efficient than equivalence classing, as there are more postings to store and merge. The first

4. It is also often referred to as *term normalization*, but we prefer to reserve the name *term* for the output of the normalization process.

method adds a query expansion dictionary and requires more processing at query time, while the second method requires more space for storing postings. Traditionally, expanding the space required for the postings lists was seen as more disadvantageous, but with modern storage costs, the increased flexibility that comes from distinct postings lists is appealing.

These approaches are more flexible than equivalence classes because the expansion lists can overlap while not being identical. This means there can be an asymmetry in expansion. An example of how such an asymmetry can be exploited is shown in Figure 2.6: if the user enters *windows*, we wish to allow matches with the capitalized *Windows* operating system, but this is not plausible if the user enters *window*, even though it is plausible for this query to also match lowercase *windows*.

The best amount of equivalence classing or query expansion to do is a fairly open question. Doing some definitely seems a good idea. But doing a lot can easily have unexpected consequences of broadening queries in unintended ways. For instance, equivalence-classing *U.S.A.* and *USA* to the latter by deleting periods from tokens might at first seem very reasonable, given the prevalent pattern of optional use of periods in acronyms. However, if I put in as my query term *C.A.T.*, I might be rather upset if it matches every appearance of the word *cat* in documents.<sup>5</sup>

Below we present some of the forms of normalization that are commonly employed and how they are implemented. In many cases they seem helpful, but they can also do harm. In fact, you can worry about many details of equivalence classing, but it often turns out that providing processing is done consistently to the query and to documents, the fine details may not have much aggregate effect on performance.

**Accents and diacritics.** Diacritics on characters in English have a fairly marginal status, and we might well want *cliché* and *cliche* to match, or *naïve* and *naive*. This can be done by normalizing tokens to remove diacritics. In many other languages, diacritics are a regular part of the writing system and distinguish different sounds. Occasionally words are distinguished only by their accents. For instance, in Spanish, *peña* is ‘a cliff’, while *pena* is ‘sorrow’. Nevertheless, the important question is usually not prescriptive or linguistic but is a question of how users are likely to write queries for these words. In many cases, users will enter queries for words without diacritics, whether for reasons of speed, laziness, limited software, or habits born of the days when it was hard to use non-ASCII text on many computer systems. In these cases, it might be best to equate all words to a form without diacritics.

---

5. At the time we wrote this chapter (Aug. 2005), this was actually the case on Google: the top result for the query *C.A.T.* was a site about cats, the Cat Fanciers Web Site <http://www.fanciers.com/>.

## CASE-FOLDING

**Capitalization/case-folding.** A common strategy is to do *case-folding* by reducing all letters to lower case. Often this is a good idea: it will allow instances of *Automobile* at the beginning of a sentence to match with a query of *automobile*. It will also help on a web search engine when most of your users type in *ferrari* when they are interested in a *Ferrari* car. On the other hand, such case folding can equate words that might better be kept apart. Many proper nouns are derived from common nouns and so are distinguished only by case, including companies (*General Motors, The Associated Press*), government organizations (*the Fed vs. fed*) and person names (*Bush, Black*). We already mentioned an example of unintended query expansion with acronyms, which involved not only acronym normalization (*C.A.T. → CAT*) but also case-folding (*CAT → cat*).

## TRUECASING

For English, an alternative to making every token lowercase is to just make some tokens lowercase. The simplest heuristic is to convert to lowercase words at the beginning of a sentence and all words occurring in a title that is all uppercase or in which most or all words are capitalized. These words are usually ordinary words that have been capitalized. Mid-sentence capitalized words are left as capitalized (which is usually correct). This will mostly avoid case-folding in cases where distinctions should be kept apart. The same task can be done more accurately by a machine learning sequence model which uses more features to make the decision of when to case-fold. This is known as *truecasing*. However, trying to get capitalization right in this way probably doesn't help if your users usually use lowercase regardless of the correct case of words. Thus, lowercasing everything often remains the most practical solution.

**Other issues in English.** Other possible normalizations are quite idiosyncratic and particular to English. For instance, you might wish to equate *ne'er* and *never* or the British spelling *colour* and the American spelling *color*. Dates, times and similar items come in multiple formats, presenting additional challenges. You might wish to collapse together *3/12/91* and *Mar. 12, 1991*. However, correct processing here is complicated by the fact that in the U.S., *3/12/91* is *Mar. 12, 1991*, whereas in Europe it is *3 Dec 1991*.

**Other languages.** English has maintained a dominant position on the WWW; approximately 60% of web pages are in English (Gerrand 2007). But that still leaves 40% of the web, and the non-English portion might be expected to grow over time, since less than one third of Internet users and less than 10% of the world's population primarily speak English. And there are signs of change: Sifry (2007) reports that only about one third of blog posts are in English.

Other languages again present distinctive issues in equivalence classing.

ノーベル平和賞を受賞したワンガリ・マータイさんが名誉会長を務めるMOTTAINAIキャンペーンの一環として、毎日新聞社とマガジンハウスは「私の、もったいない」を募集します。皆様が日ごろ「もったいない」と感じて実践していることや、それにまつわるエピソードを800字以内の文章にまとめ、簡単な写真、イラスト、図などを添えて10月20日までにお送りください。大賞受賞者には、50万円相当の旅行券とエコ製品2点の副賞が贈られます。

► **Figure 2.7** Japanese makes use of multiple intermingled writing systems and, like Chinese, does not segment words. The text is mainly Chinese characters with the hiragana syllabary for inflectional endings and function words. The part in latin letters is actually a Japanese expression, but has been taken up as the name of an environmental campaign by 2004 Nobel Peace Prize winner Wangari Maathai. His name is written using the katakana syllabary in the middle of the first line. The first four characters of the final line express a monetary amount that we would want to match with ¥500,000 (500,000 Japanese yen).

The French word for *the* has distinctive forms based not only on the gender (masculine or feminine) and number of the following noun, but also depending on whether the following word begins with a vowel: *le, la, l', les*. We may well wish to equivalence class these various forms of *the*. German has a convention whereby vowels with an umlaut can be rendered instead as a two vowel digraph. We would want to treat *Schütze* and *Schuetze* as equivalent.

Japanese is a well-known difficult writing system, as illustrated in Figure 2.7. Modern Japanese is standardly an intermingling of multiple alphabets, principally Chinese characters, two syllabaries (hiragana and katakana) and western characters (Latin letters, Arabic numerals, and various symbols). While there are strong conventions and standardization through the education system over the choice of writing system, in many cases the same word can be written with multiple writing systems. For example, a word may be written in katakana for emphasis (somewhat like italics). Or a word may sometimes be written in hiragana and sometimes in Chinese characters. Successful retrieval thus requires complex equivalence classing across the writing systems. In particular, an end user might commonly present a query entirely in hiragana, because it is easier to type, just as Western end users commonly use all lowercase.

Document collections being indexed can include documents from many different languages. Or a single document can easily contain text from multiple languages. For instance, a French email might quote clauses from a contract document written in English. Most commonly, the language is detected and language-particular tokenization and normalization rules are applied at a predetermined granularity, such as whole documents or individual paragraphs, but this still will not correctly deal with cases where language changes occur for brief quotations. When document collections contain mul-

tiple languages, a single index may have to contain terms of several languages. One option is to run a language identification classifier on documents and then to tag terms in the vocabulary for their language. Or this tagging can simply be omitted, since it is relatively rare for the exact same character sequence to be a word in different languages.

When dealing with foreign or complex words, particularly foreign names, the spelling may be unclear or there may be variant transliteration standards giving different spellings (for example, *Chebyshev* and *Tchebycheff* or *Beijing* and *Peking*). One way of dealing with this is to use heuristics to equivalence class or expand terms with phonetic equivalents. The traditional and best known such algorithm is the Soundex algorithm, which we cover in Section 3.4 (page 63).

#### 2.2.4 Stemming and lemmatization

For grammatical reasons, documents are going to use different forms of a word, such as *organize*, *organizes*, and *organizing*. Additionally, there are families of derivationally related words with similar meanings, such as *democracy*, *democratic*, and *democratization*. In many situations, it seems as if it would be useful for a search for one of these words to return documents that contain another word in the set.

The goal of both stemming and lemmatization is to reduce inflectional forms and sometimes derivationally related forms of a word to a common base form. For instance:

am, are, is  $\Rightarrow$  be  
car, cars, car's, cars'  $\Rightarrow$  car

The result of this mapping of text will be something like:

the boy's cars are different colors  $\Rightarrow$   
the boy car be differ color

STEMMING However, the two words differ in their flavor. *Stemming* usually refers to a crude heuristic process that chops off the ends of words in the hope of achieving this goal correctly most of the time, and often includes the removal of derivational affixes.

LEMMATIZATION *Lemmatization* usually refers to doing things properly with the use of a vocabulary and morphological analysis of words, normally aiming to remove inflectional endings only and to return the base or dictionary form of a word, which is known as the *lemma*. If confronted with the token *saw*, stemming might return just *s*, whereas lemmatization would attempt to return either *see* or *saw* depending on whether the use of the token was as a verb or a noun. The two may also differ in that stemming most commonly collapses derivationally related words, whereas lemmatization commonly only collapses the different inflectional forms of a lemma.

LEMMA

Linguistic processing for stemming or lemmatization is often done by an additional plug-in component to the indexing process, and a number of such components exist, both commercial and open-source.

## PORTER STEMMER

The most common algorithm for stemming English, and one that has repeatedly been shown to be empirically very effective, is *Porter's algorithm* (Porter 1980). The entire algorithm is too long and intricate to present here, but we will indicate its general nature. Porter's algorithm consists of 5 phases of word reductions, applied sequentially. Within each phase there are various conventions to select rules, such as selecting the rule from each rule group that applies to the longest suffix. In the first phase, this convention is used with the following rule group:

(2.1)	<b>Rule</b>	<b>Example</b>
	SSES → SS	caresses → caress
	IES → I	ponies → poni
	SS → SS	caress → caress
	S →	cats → cat

Many of the later rules use a concept of the *measure* of a word, which loosely checks the number of syllables to see whether a word is long enough that it is reasonable to regard the matching portion of a rule as a suffix rather than as part of the stem of a word. For example, the rule:

( $m > 1$ ) EMENT →

would map *replacement* to *replac*, but not *cement* to *c*. The official site for the Porter Stemmer is:

<http://www.tartarus.org/~martin/PorterStemmer/>

Other stemmers exist, including the older, one-pass Lovins stemmer (Lovins 1968), and newer entrants like the Paice/Husk stemmer (Paice 1990); see:

<http://www.cs.waikato.ac.nz/~eibe/stemmers/>

<http://www.comp.lancs.ac.uk/computing/research/stemming/>

Figure 2.8 presents an informal comparison of the different behaviors of these stemmers. Stemmers use language-specific rules, but they require less knowledge than a lemmatizer, which needs a complete vocabulary and morphological analysis to correctly lemmatize words. Particular domains may also require special stemming rules. However, the exact stemmed form does not matter, only the equivalence classes it forms.

## LEMMATIZER

Rather than using a stemmer, you can use a *lemmatizer*, a tool from Natural Language Processing which does full morphological analysis to accurately identify the lemma for each word. Doing full morphological analysis produces at most very modest benefits for retrieval. It is hard to say more,

**Sample text:** Such an analysis can reveal features that are not easily visible from the variations in the individual genes and can lead to a picture of expression that is more biologically transparent and accessible to interpretation

**Lovins stemmer:** such an analysis can reveal features that are not easily visible from the variations in the individual genes and can lead to a picture of expression that is more biologically transparent and accessible to interpretation

**Porter stemmer:** such an analysis can reveal features that are not easily visible from the variations in the individual genes and can lead to a picture of expression that is more biologically transparent and accessible to interpretation

**Paice stemmer:** such an analysis can reveal features that are not easily visible from the variations in the individual genes and can lead to a picture of expression that is more biologically transparent and accessible to interpretation

► **Figure 2.8** A comparison of three stemming algorithms on a sample text.

because either form of normalization tends not to improve English information retrieval performance in aggregate – at least not by very much. While it helps a lot for some queries, it equally hurts performance a lot for others. Stemming increases recall while harming precision. As an example of what can go wrong, note that the Porter stemmer stems all of the following words:

*operate operating operates operation operative operatives operational*

to *oper*. However, since *operate* in its various forms is a common verb, we would expect to lose considerable precision on queries such as the following with Porter stemming:

operational AND research  
operating AND system  
operative AND dentistry

For a case like this, moving to using a lemmatizer would not completely fix the problem because particular inflectional forms are used in particular collocations: a sentence with the words *operate* and *system* is not a good match for the query *operating AND system*. Getting better value from term normalization depends more on pragmatic issues of word use than on formal issues of linguistic morphology.

The situation is different for languages with much more morphology (such as Spanish, German, and Finnish). Results in the European CLEF evaluations have repeatedly shown quite large gains from the use of stemmers (and compound splitting for languages like German); see the references in Section 2.5.

**Exercise 2.1**

[\*]

Are the following statements true or false?

- a. In a Boolean retrieval system, stemming never lowers precision.
- b. In a Boolean retrieval system, stemming never lowers recall.
- c. Stemming increases the size of the vocabulary.
- d. Stemming should be invoked at indexing time but not while processing a query.

**Exercise 2.2**

[\*]

Suggest what normalized form should be used for these words (including the word itself as a possibility):

- a. 'Cos
- b. Shi'ite
- c. cont'd
- d. Hawai'i
- e. O'Rourke

**Exercise 2.3**

[\*]

The following pairs of words are stemmed to the same form by the Porter stemmer. Which pairs would you argue shouldn't be conflated. Give your reasoning.

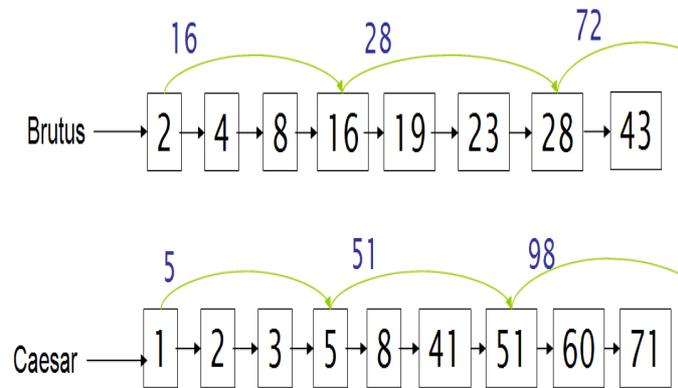
- a. abandon/abandonment
- b. absorbency/absorbent
- c. marketing/markets
- d. university/universe
- e. volume/volumes

**Exercise 2.4**

[\*]

For the Porter stemmer rule group shown in (2.1):

- a. What is the purpose of including an identity rule such as  $SS \rightarrow SS$ ?
- b. Applying just this rule group, what will the following words be stemmed to?  
*circus canaries boss*
- c. What rule should be added to correctly stem *pony*?
- d. The stemming for *ponies* and *pony* might seem strange. Does it have a deleterious effect on retrieval? Why or why not?



► **Figure 2.9** Postings lists with skip pointers. The postings intersection can use a skip pointer when the end point is still less than the item on the other list.

### 2.3 Faster postings list intersection via skip pointers

In the remainder of this chapter, we will discuss extensions to postings list data structures and ways to increase the efficiency of using postings lists. Recall the basic postings list intersection operation from Section 1.3 (page 10): we walk through the two postings lists simultaneously, in time linear in the total number of postings entries. If the list lengths are  $m$  and  $n$ , the intersection takes  $O(m + n)$  operations. Can we do better than this? That is, empirically, can we usually process postings list intersection in sublinear time? We can, if the index isn't changing too fast.

SKIP LIST

One way to do this is to use a *skip list* by augmenting postings lists with skip pointers (at indexing time), as shown in Figure 2.9. Skip pointers are effectively shortcuts that allow us to avoid processing parts of the postings list that will not figure in the search results. The two questions are then where to place skip pointers and how to do efficient merging using skip pointers.

Consider first efficient merging, with Figure 2.9 as an example. Suppose we've stepped through the lists in the figure until we have matched **8** on each list and moved it to the results list. We advance both pointers, giving us **16** on the upper list and **41** on the lower list. The smallest item is then the element **16** on the top list. Rather than simply advancing the upper pointer, we first check the skip list pointer and note that 28 is also less than 41. Hence we can follow the skip list pointer, and then we advance the upper pointer to **28**. We thus avoid stepping to **19** and **23** on the upper list. A number of variant versions of postings list intersection with skip pointers is possible depending on when exactly you check the skip pointer. One version is shown

```

INTERSECTWITHSKIPS( $p_1, p_2$ )
1   $answer \leftarrow \langle \rangle$ 
2  while  $p_1 \neq \text{NIL}$  and  $p_2 \neq \text{NIL}$ 
3  do if  $docID(p_1) = docID(p_2)$ 
4      then  $\text{ADD}(answer, docID(p_1))$ 
5           $p_1 \leftarrow next(p_1)$ 
6           $p_2 \leftarrow next(p_2)$ 
7  else if  $docID(p_1) < docID(p_2)$ 
8      then if  $hasSkip(p_1)$  and  $(docID(skip(p_1)) \leq docID(p_2))$ 
9          then while  $hasSkip(p_1)$  and  $(docID(skip(p_1)) \leq docID(p_2))$ 
10             do  $p_1 \leftarrow skip(p_1)$ 
11             else  $p_1 \leftarrow next(p_1)$ 
12         else if  $hasSkip(p_2)$  and  $(docID(skip(p_2)) \leq docID(p_1))$ 
13             then while  $hasSkip(p_2)$  and  $(docID(skip(p_2)) \leq docID(p_1))$ 
14                 do  $p_2 \leftarrow skip(p_2)$ 
15                 else  $p_2 \leftarrow next(p_2)$ 
16  return  $answer$ 

```

► **Figure 2.10** Postings lists intersection with skip pointers.

in Figure 2.10. Skip pointers will only be available for the original postings lists. For an intermediate result in a complex query, the call  $hasSkip(p)$  will always return false. Finally, note that the presence of skip pointers only helps for AND queries, not for OR queries.

Where do we place skips? There is a tradeoff. More skips means shorter skip spans, and that we are more likely to skip. But it also means lots of comparisons to skip pointers, and lots of space storing skip pointers. Fewer skips means few pointer comparisons, but then long skip spans which means that there will be fewer opportunities to skip. A simple heuristic for placing skips, which has been found to work well in practice, is that for a postings list of length  $P$ , use  $\sqrt{P}$  evenly-spaced skip pointers. This heuristic can be improved upon; it ignores any details of the distribution of query terms.

Building effective skip pointers is easy if an index is relatively static; it is harder if a postings list keeps changing because of updates. A malicious deletion strategy can render skip lists ineffective.

Choosing the optimal encoding for an inverted index is an ever-changing game for the system builder, because it is strongly dependent on underlying computer technologies and their relative speeds and sizes. Traditionally, CPUs were slow, and so highly compressed techniques were not optimal. Now CPUs are fast and disk is slow, so reducing disk postings list size dominates. However, if you're running a search engine with everything in mem-

ory then the equation changes again. We discuss the impact of hardware parameters on index construction time in Section 4.1 (page 68) and the impact of index size on system speed in Chapter 5.

?

**Exercise 2.5** [★]

Why are skip pointers not useful for queries of the form  $x$  OR  $y$ ?

**Exercise 2.6** [★]

We have a two-word query. For one term the postings list consists of the following 16 entries:

[4,6,10,12,14,16,18,20,22,32,47,81,120,122,157,180]

and for the other it is the one entry postings list:

[47].

Work out how many comparisons would be done to intersect the two postings lists with the following two strategies. Briefly justify your answers:

- Using standard postings lists
- Using postings lists stored with skip pointers, with a skip length of  $\sqrt{P}$ , as suggested in Section 2.3.

**Exercise 2.7** [★]

Consider a postings intersection between this postings list, with skip pointers:

3 5 9 15 24 39 60 68 75 81 84 89 92 96 97 100 115

and the following intermediate result postings list (which hence has no skip pointers):

3 5 89 95 97 99 100 101

Trace through the postings intersection algorithm in Figure 2.10 (page 37).

- How often is a skip pointer followed (i.e.,  $p_1$  is advanced to  $skip(p_1)$ )?
- How many postings comparisons will be made by this algorithm while intersecting the two lists?
- How many postings comparisons would be made if the postings lists are intersected without the use of skip pointers?

## 2.4 Positional postings and phrase queries

### PHRASE QUERIES

Many complex or technical concepts and many organization and product names are multiword compounds or phrases. We would like to be able to pose a query such as Stanford University by treating it as a phrase so that a sentence in a document like *The inventor Stanford Ovshinsky never went to university*. is not a match. Most recent search engines support a double quotes syntax (“stanford university”) for *phrase queries*, which has proven to be very easily understood and successfully used by users. As many as 10% of web queries are phrase queries, and many more are implicit phrase queries (such as person names), entered without use of double quotes. To be able to support such queries, it is no longer sufficient for postings lists to be simply lists of documents that contain individual terms. In this section we consider two approaches to supporting phrase queries and their combination. A search engine should not only support phrase queries, but implement them efficiently. A related but distinct concept is term proximity weighting, where a document is preferred to the extent that the query terms appear close to each other in the text. This technique is covered in Section 7.2.2 (page 144) in the context of ranked retrieval.

### 2.4.1 Biword indexes

#### BIWORD INDEX

One approach to handling phrases is to consider every pair of consecutive terms in a document as a phrase. For example, the text *Friends, Romans, Countrymen* would generate the *biwords*:

```
friends romans
romans countrymen
```

In this model, we treat each of these biwords as a vocabulary term. Being able to process two-word phrase queries is immediate. Longer phrases can be processed by breaking them down. The query *stanford university palo alto* can be broken into the Boolean query on biwords:

```
“stanford university” AND “university palo” AND “palo alto”
```

This query could be expected to work fairly well in practice, but there can and will be occasional false positives. Without examining the documents, we cannot verify that the documents matching the above Boolean query do actually contain the original 4 word phrase.

Among possible queries, nouns and noun phrases have a special status in describing the concepts people are interested in searching for. But related nouns can often be divided from each other by various function words, in phrases such as *the abolition of slavery* or *renegotiation of the constitution*. These needs can be incorporated into the biword indexing model in the following

way. First, we tokenize the text and perform part-of-speech-tagging.<sup>6</sup> We can then group terms into nouns, including proper nouns, (N) and function words, including articles and prepositions, (X), among other classes. Now deem any string of terms of the form NX\*N to be an extended biword. Each such extended biword is made a term in the vocabulary. For example:

renegotiation	of	the	constitution
N	X	X	N

To process a query using such an extended biword index, we need to also parse it into N's and X's, and then segment the query into extended biwords, which can be looked up in the index.

This algorithm does not always work in an intuitively optimal manner when parsing longer queries into Boolean queries. Using the above algorithm, the query

cost overruns on a power plant

is parsed into

“cost overruns” AND “overruns power” AND “power plant”

whereas it might seem a better query to omit the middle biword. Better results can be obtained by using more precise part-of-speech patterns that define which extended biwords should be indexed.

The concept of a biword index can be extended to longer sequences of words, and if the index includes variable length word sequences, it is generally referred to as a *phrase index*. Indeed, searches for a single term are not naturally handled in a biword index (you would need to scan the dictionary for all biwords containing the term), and so we also need to have an index of single-word terms. While there is always a chance of false positive matches, the chance of a false positive match on indexed phrases of length 3 or more becomes very small indeed. But on the other hand, storing longer phrases has the potential to greatly expand the vocabulary size. Maintaining exhaustive phrase indexes for phrases of length greater than two is a daunting prospect, and even use of an exhaustive biword dictionary greatly expands the size of the vocabulary. However, towards the end of this section we discuss the utility of the strategy of using a partial phrase index in a compound indexing scheme.

PHRASE INDEX

<sup>6</sup> Part of speech taggers classify words as nouns, verbs, etc. – or, in practice, often as finer-grained classes like “plural proper noun”. Many fairly accurate (c. 96% per-tag accuracy) part-of-speech taggers now exist, usually trained by machine learning methods on hand-tagged text. See, for instance, Manning and Schütze (1999, ch. 10).

to, 993427:  
 < 1, 6: <7, 18, 33, 72, 86, 231>;  
 2, 5: <1, 17, 74, 222, 255>;  
 4, 5: <8, 16, 190, 429, 433>;  
 5, 2: <363, 367>;  
 7, 3: <13, 23, 191>; ... >

be, 178239:  
 < 1, 2: <17, 25>;  
 4, 5: <17, 191, 291, 430, 434>;  
 5, 3: <14, 19, 101>; ... >

► **Figure 2.11** Positional index example. The word *to* has a document frequency 993,477, and occurs 6 times in document 1 at positions 7, 18, 33, etc.

## 2.4.2 Positional indexes

### POSITIONAL INDEX

For the reasons given, a biword index is not the standard solution. Rather, a *positional index* is most commonly employed. Here, for each term in the vocabulary, we store postings of the form docID: <position1, position2, ...>, as shown in Figure 2.11, where each position is a token index in the document. Each posting will also usually record the term frequency, for reasons discussed in Chapter 6.

To process a phrase query, you still need to access the inverted index entries for each distinct term. As before, you would start with the least frequent term and then work to further restrict the list of possible candidates. In the merge operation, the same general technique is used as before, but rather than simply checking that both terms are in a document, you also need to check that their positions of appearance in the document are compatible with the phrase query being evaluated. This requires working out offsets between the words.



**Example 2.1: Satisfying phrase queries.** Suppose the postings lists for *to* and *be* are as in Figure 2.11, and the query is “to be or not to be”. The postings lists to access are: *to*, *be*, *or*, *not*. We will examine intersecting the postings lists for *to* and *be*. We first look for documents that contain both terms. Then, we look for places in the lists where there is an occurrence of *be* with a token index one higher than a position of *to*, and then we look for another occurrence of each word with token index 4 higher than the first occurrence. In the above lists, the pattern of occurrences that is a possible match is:

*to*: <...; 4:<...429,433>; ... >  
*be*: <...; 4:<...430,434>; ... >

```

POSITIONALINTERSECT( $p_1, p_2, k$ )
1   $answer \leftarrow \langle \rangle$ 
2  while  $p_1 \neq \text{NIL}$  and  $p_2 \neq \text{NIL}$ 
3  do if  $docID(p_1) = docID(p_2)$ 
4      then  $l \leftarrow \langle \rangle$ 
5           $pp_1 \leftarrow positions(p_1)$ 
6           $pp_2 \leftarrow positions(p_2)$ 
7          while  $pp_1 \neq \text{NIL}$ 
8          do while  $pp_2 \neq \text{NIL}$ 
9              do if  $|pos(pp_1) - pos(pp_2)| \leq k$ 
10                 then  $ADD(l, pos(pp_2))$ 
11                 else if  $pos(pp_2) > pos(pp_1)$ 
12                     then break
13                  $pp_2 \leftarrow next(pp_2)$ 
14                 while  $l \neq \langle \rangle$  and  $|l[0] - pos(pp_1)| > k$ 
15                     do  $DELETE(l[0])$ 
16                 for each  $ps \in l$ 
17                     do  $ADD(answer, \langle docID(p_1), pos(pp_1), ps \rangle)$ 
18                  $pp_1 \leftarrow next(pp_1)$ 
19                  $p_1 \leftarrow next(p_1)$ 
20                  $p_2 \leftarrow next(p_2)$ 
21             else if  $docID(p_1) < docID(p_2)$ 
22                 then  $p_1 \leftarrow next(p_1)$ 
23             else  $p_2 \leftarrow next(p_2)$ 
24  return  $answer$ 

```

► **Figure 2.12** An algorithm for proximity intersection of postings lists  $p_1$  and  $p_2$ . The algorithm finds places where the two terms appear within  $k$  words of each other and returns a list of triples giving docID and the term position in  $p_1$  and  $p_2$ .

The same general method is applied for within  $k$  word proximity searches, of the sort we saw in Example 1.1 (page 15):

employment /3 place

Here, / $k$  means “within  $k$  words of (on either side)”. Clearly, positional indexes can be used for such queries; biword indexes cannot. We show in Figure 2.12 an algorithm for satisfying within  $k$  word proximity searches; it is further discussed in Exercise 2.12.

**Positional index size.** Adopting a positional index expands required postings storage significantly, even if we compress position values/offsets as we

will discuss in Section 5.3 (page 95). Indeed, moving to a positional index also changes the asymptotic complexity of a postings intersection operation, because the number of items to check is now bounded not by the number of documents but by the total number of tokens in the document collection  $T$ . That is, the complexity of a Boolean query is  $\Theta(T)$  rather than  $\Theta(N)$ . However, most applications have little choice but to accept this, since most users now expect to have the functionality of phrase and proximity searches.

Let's examine the space implications of having a positional index. A posting now needs an entry for each occurrence of a term. The index size thus depends on the average document size. The average web page has less than 1000 terms, but documents like SEC stock filings, books, and even some epic poems easily reach 100,000 terms. Consider a term with frequency 1 in 1000 terms on average. The result is that large documents cause an increase of two orders of magnitude in the space required to store the postings list:

Document size	Expected postings	Expected entries in positional posting
1000	1	1
100,000	1	100

While the exact numbers depend on the type of documents and the language being indexed, some rough rules of thumb are to expect a positional index to be 2 to 4 times as large as a non-positional index, and to expect a compressed positional index to be about one third to one half the size of the raw text (after removal of markup, etc.) of the original uncompressed documents. Specific numbers for an example collection are given in Table 5.1 (page 87) and Table 5.6 (page 103).

### 2.4.3 Combination schemes

The strategies of biword indexes and positional indexes can be fruitfully combined. If users commonly query on particular phrases, such as Michael Jackson, it is quite inefficient to keep merging positional postings lists. A combination strategy uses a phrase index, or just a biword index, for certain queries and uses a positional index for other phrase queries. Good queries to include in the phrase index are ones known to be common based on recent querying behavior. But this is not the only criterion: the most expensive phrase queries to evaluate are ones where the individual words are common but the desired phrase is comparatively rare. Adding *Britney Spears* as a phrase index entry may only give a speedup factor to that query of about 3, since most documents that mention either word are valid results, whereas adding *The Who* as a phrase index entry may speed up that query by a factor of 1000. Hence, having the latter is more desirable, even if it is a relatively less common query.

Williams et al. (2004) evaluate an even more sophisticated scheme which employs indexes of both these sorts and additionally a partial next word index as a halfway house between the first two strategies. For each term, a *next word index* records terms that follow it in a document. They conclude that such a strategy allows a typical mixture of web phrase queries to be completed in one quarter of the time taken by use of a positional index alone, while taking up 26% more space than use of a positional index alone.

?

**Exercise 2.8** [★]

Assume a biword index. Give an example of a document which will be returned for a query of New York University but is actually a false positive which should not be returned.

**Exercise 2.9** [★]

Shown below is a portion of a positional index in the format: term: doc1: ⟨position1, position2, ...⟩; doc2: ⟨position1, position2, ...⟩; etc.

```
angels: 2: ⟨36,174,252,651⟩; 4: ⟨12,22,102,432⟩; 7: ⟨17⟩;
fools: 2: ⟨1,17,74,222⟩; 4: ⟨8,78,108,458⟩; 7: ⟨3,13,23,193⟩;
fear: 2: ⟨87,704,722,901⟩; 4: ⟨13,43,113,433⟩; 7: ⟨18,328,528⟩;
in: 2: ⟨3,37,76,444,851⟩; 4: ⟨10,20,110,470,500⟩; 7: ⟨5,15,25,195⟩;
rush: 2: ⟨2,66,194,321,702⟩; 4: ⟨9,69,149,429,569⟩; 7: ⟨4,14,404⟩;
to: 2: ⟨47,86,234,999⟩; 4: ⟨14,24,774,944⟩; 7: ⟨199,319,599,709⟩;
tread: 2: ⟨57,94,333⟩; 4: ⟨15,35,155⟩; 7: ⟨20,320⟩;
where: 2: ⟨67,124,393,1001⟩; 4: ⟨11,41,101,421,431⟩; 7: ⟨16,36,736⟩;
```

Which document(s) if any match each of the following queries, where each expression within quotes is a phrase query?

- “fools rush in”
- “fools rush in” AND “angels fear to tread”

**Exercise 2.10** [★]

Consider the following fragment of a positional index with the format:

```
word: document: ⟨position, position, ...⟩; document: ⟨position, ...⟩
...
```

```
Gates: 1: ⟨3⟩; 2: ⟨6⟩; 3: ⟨2,17⟩; 4: ⟨1⟩;
IBM: 4: ⟨3⟩; 7: ⟨14⟩;
Microsoft: 1: ⟨1⟩; 2: ⟨1,21⟩; 3: ⟨3⟩; 5: ⟨16,22,51⟩;
```

The  $/k$  operator,  $\text{word1} /k \text{word2}$  finds occurrences of  $\text{word1}$  within  $k$  words of  $\text{word2}$  (on either side), where  $k$  is a positive integer argument. Thus  $k = 1$  demands that  $\text{word1}$  be adjacent to  $\text{word2}$ .

- Describe the set of documents that satisfy the query  $\text{Gates} /2 \text{Microsoft}$ .
- Describe each set of values for  $k$  for which the query  $\text{Gates} /k \text{Microsoft}$  returns a different set of documents as the answer.

**Exercise 2.11** [★★]

Consider the general procedure for merging two positional postings lists for a given document, to determine the document positions where a document satisfies a  $/k$  clause (in general there can be multiple positions at which each term occurs in a single document). We begin with a pointer to the position of occurrence of each term and move each pointer along the list of occurrences in the document, checking as we do so whether we have a hit for  $/k$ . Each move of either pointer counts as a step. Let  $L$  denote the total number of occurrences of the two terms in the document. What is the big-O complexity of the merge procedure, if we wish to have postings including positions in the result?

**Exercise 2.12** [★★]

Consider the adaptation of the basic algorithm for intersection of two postings lists (Figure 1.6, page 11) to the one in Figure 2.12 (page 42), which handles proximity queries. A naive algorithm for this operation could be  $O(PL_{\max}^2)$ , where  $P$  is the sum of the lengths of the postings lists (i.e., the sum of document frequencies) and  $L_{\max}$  is the maximum length of a document (in tokens).

- Go through this algorithm carefully and explain how it works.
- What is the complexity of this algorithm? Justify your answer carefully.
- For certain queries and data distributions, would another algorithm be more efficient? What complexity does it have?

**Exercise 2.13** [★★]

Suppose we wish to use a postings intersection procedure to determine simply the list of documents that satisfy a  $/k$  clause, rather than returning the list of positions, as in Figure 2.12 (page 42). For simplicity, assume  $k \geq 2$ . Let  $L$  denote the total number of occurrences of the two terms in the document collection (i.e., the sum of their collection frequencies). Which of the following is true? Justify your answer.

- The merge can be accomplished in a number of steps linear in  $L$  and independent of  $k$ , and we can ensure that each pointer moves only to the right.
- The merge can be accomplished in a number of steps linear in  $L$  and independent of  $k$ , but a pointer may be forced to move non-monotonically (i.e., to sometimes back up)
- The merge can require  $kL$  steps in some cases.

**Exercise 2.14** [★★]

How could an IR system combine use of a positional index and use of stop words? What is the potential problem, and how could it be handled?

## 2.5 References and further reading

EAST ASIAN  
LANGUAGES

Exhaustive discussion of the character-level processing of East Asian languages can be found in [Lunde \(1998\)](#). Character bigram indexes are perhaps the most standard approach to indexing Chinese, although some systems use word segmentation. Due to differences in the language and writing system, word segmentation is most usual for Japanese ([Luk and Kwok 2002](#), [Kishida](#)

et al. 2005). The structure of a character  $k$ -gram index over unsegmented text differs from that in Section 3.2.2 (page 54): there the  $k$ -gram dictionary points to postings lists of entries in the regular dictionary, whereas here it points directly to document postings lists. For further discussion of Chinese word segmentation, see Sproat et al. (1996), Sproat and Emerson (2003), Tseng et al. (2005), and Gao et al. (2005).

Lita et al. (2003) present a method for truecasing. Natural language processing work on computational morphology is presented in (Sproat 1992, Beesley and Karttunen 2003).

Language identification was perhaps first explored in cryptography; for example, Konheim (1981) presents a character-level  $k$ -gram language identification algorithm. While other methods such as looking for particular distinctive function words and letter combinations have been used, with the advent of widespread digital text, many people have explored the character  $n$ -gram technique, and found it to be highly successful (Beesley 1998, Dunning 1994, Cavnar and Trenkle 1994). Written language identification is regarded as a fairly easy problem, while spoken language identification remains more difficult; see Hughes et al. (2006) for a recent survey.

Experiments on and discussion of the positive and negative impact of stemming in English can be found in the following works: Salton (1989), Harman (1991), Krovetz (1995), Hull (1996). Hollink et al. (2004) provide detailed results for the effectiveness of language-specific methods on 8 European languages. In terms of percent change in mean average precision (see page 159) over a baseline system, diacritic removal gains up to 23% (being especially helpful for Finnish, French, and Swedish). Stemming helped markedly for Finnish (30% improvement) and Spanish (10% improvement), but for most languages, including English, the gain from stemming was in the range 0–5%, and results from a lemmatizer were poorer still. Compound splitting gained 25% for Swedish and 15% for German, but only 4% for Dutch. Rather than language-particular methods, indexing character  $k$ -grams (as we suggested for Chinese) could often give as good or better results: using within-word character 4-grams rather than words gave gains of 37% in Finnish, 27% in Swedish, and 20% in German, while even being slightly positive for other languages, such as Dutch, Spanish, and English. Tomlinson (2003) presents broadly similar results. Bar-Ilan and Gutman (2005) suggest that, at the time of their study (2003), the major commercial web search engines suffered from lacking decent language-particular processing; for example, a query on www.google.fr for l'électricité did not separate off the article *l'* but only matched pages with precisely this string of article+noun.

SKIP LIST

The classic presentation of skip pointers for IR can be found in Moffat and Zobel (1996). Extended techniques are discussed in Boldi and Vigna (2005). The main paper in the algorithms literature is Pugh (1990), which uses multilevel skip pointers to give expected  $O(\log P)$  list access (the same expected

efficiency as using a tree data structure) with less implementational complexity. In practice, the effectiveness of using skip pointers depends on various system parameters. [Moffat and Zobel \(1996\)](#) report conjunctive queries running about five times faster with the use of skip pointers, but [Bahle et al. \(2002, p. 217\)](#) report that, with modern CPUs, using skip lists instead slows down search because it expands the size of the postings list (i.e., disk I/O dominates performance). In contrast, [Strohman and Croft \(2007\)](#) again show good performance gains from skipping, in a system architecture designed to optimize for the large memory spaces and multiple cores of recent CPUs.

[Johnson et al. \(2006\)](#) report that 11.7% of all queries in two 2002 web query logs contained phrase queries, though [Kammenhuber et al. \(2006\)](#) report only 3% phrase queries for a different data set. [Silverstein et al. \(1999\)](#) note that many queries without explicit phrase operators are actually implicit phrase searches.